

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

121. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Napoleona Ordy 1875-1879 i
b.d.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

07

Державна бібліотека і архів України

Історичні документи

№ Кап. 121/к. 3

Орда Манолою (Орда Нарде
он)

Листин
до Карловича Яна.

1875-1879 і б. д.

Літоск і б. м.

Ч. м. Варн

м. пол.

4301

4301

Stawomij Samie.

Lestawian u Konstantego Siewi' exemplar
 pierwszy Siewi' Albrecht i jedna
 druga Siewi' - bo nie ma w tym
 miejscu dopy' w Zaprawie - Wkrótce
 mi z Warszawy nadarzy a wtedy
 latem dopędzić jeżeli Bóg pozwoli
 że za protekcyą Siewi'ą dadzą mi
 one rozprzedać - trochę one wrzuci
 z sobą do Wilna

Cennik pamiątek Siewi' 1. 15
 2-ty Siewi' 2 pamiątek 2. 10.
 25.

Latzram tu kilka maili kowca
 Siewi' którą prozę wzięty. Stawomij
 Lonia Siewi' i którą składam w dawne
 dzie i tej przyjemności jakiej doznacze
 Siewi'ą jak talenta w Wiskracie
 Będę szczęśliwy jeżeli także one przyniosą
 a czasem przyniosą iść doctore -
 Siewi'ą Siewi'ą Siewi'ą



22 maja 1873
 Stawomij Siewi'

N. Siewi'

Kuchary Janina

4302

4302

Niemcytem dotar plotnia - jezeli
 znajdzisz dan stan o ktoremu mi
 mowides racz mi przyslac przez
 Konstantego wracajacego z Wilna
 Nuchy trawki kasu z mojemu
 wysytkaniu Albumow -

Lyerburg Stega

N. Ordy

5 Lipca 1875



4303

4303


Przytamt Kochanowi Sami moji serdecz
 ne pozdrowenie i uctony - Wydzysj tuat
 Seryj Soznawczy ktora ty pruni uszo-
 waniem - przytamt Sami bilet przedelaty
 Jureki waznyj sig ka obowowai to luhaj
 Tarkoway Sami mnie kaowiadomii w
 praeionym wazie o kowot biletu
 upraram - Sromy odumie Serdecznie
 pozdrowie Lachego Konstantego -

Ty wieomy wyborem sig do Galicyi
 aby dokompletowai moji Albeu
 nasteni praeiztawii sig gajar darowyj
 granie waszego Kraja

Przesytam moji uszczenowani Lacie
 Kaushij i pozostajz Ty -

Najcziszczym Tyg

N. D. D. e




30 July 1899
 Finck

DALSZY CIĄG
ALBUMU HISTORYCZNEGO
NAPOLEONA ORDY.



Upraszam łaskawych Kolektorów prenumeraty na wydawnictwo Albumu Prus Zachodnich i Księstwa Poznańskiego, o zapisanie na bilecie nazwisko Kolektora, oraz imię i adres nabywcy. Wtedy bilet swoją wartość nabyma a ja umniejszam ambarasu Kolektorom w rozsyłaniu egzemplarzy. Pieniądze zebrane przyjmuje Bank kredytowy w Toruniu na imię dyrektora Pana Antoniego Donimirskiego lub można wprost odsyłać do Pińska, gubernia Mińska (Rosssya) na imię autora.

Napoleon Orda

Seryja 30 rysunków kosztuje 10 rubli (22 marki).

Janowemu Sami Janowi Dobrodziej
 Franciszkanowi Samemu ostatniemu, Sępiemu w Warszawie
 i w Krakowie, z którego dwa wachy
 Sam wyjechał do Konstantynopola i
 u nich. — Koniecznym jest wyjechać
 i na ten sam wyjazd do Galicji
 i X. Formanski tam dohonorowem
 moim sędziemu panieństwu narodowemu —
 Sędziemu waciu mi odwieść pod
 moim adresem do Pruska —

Koniecznym jest wyjechać

Najwyższym Sędziemu

N. Ody



P. s. Sędziemu, przyjacielowi S. Konstantynopola za jego
 dwa wachy III Sępiemu nieumiesz. miel
 waciu mi one odwieść — 4304

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.